

## Personalien

### Mario Hilgenfeld, Anne Fellner

Mario Hilgenfeld ist neuer Leiter des Bereichs Wohnungswirtschaft und -politik beim Verband Berlin-Brandenburgischer Wohnungsunternehmen e.V. (BBU). Er tritt damit die Nachfolge von Anne Fellner an, die zum 31. August 2010 aus dem Verband ausschied und Baudezernentin von Eberswalde ist. Hilgenfeld war zuletzt Geschäftsführer der Roux Deutschland GmbH, Frankfurt am Main.

### Markus Wiedenmann, Rüdiger von Stengel

Dr. Markus Wiedenmann und Dr. Rüdiger von Stengel haben gemeinsam mit der Deutschen Immobilien Holding AG die Art-Invest Real Estate Management GmbH & Co. KG mit Sitz in Köln gegründet. Von Stengel war zuvor Geschäftsführer der IVG Funds und IVG Investment. Wiedenmann leitete zuletzt als Deutschland-Geschäftsführer und Managing Director mehrere Jahre den Ankauf von Tishman Speyer in Deutschland.

### Eberhard Stegner, Olaf Petersen

Olaf Petersen, Mitglied im Management Board der GfK Geo-Marketing GmbH sowie Geschäftsführer der GfK Prisma GmbH & Co. KG, hat das Unternehmen auf eigenen Wunsch verlassen. Petersen leitete den Bereich Real Estate Consulting. Bis auf Weiteres wird die Führung dieses Ressorts durch den Geschäftsführer Dr. Eberhard Stegner übernommen.

### Andrew Smith, Thomas Beyerle

Die Position des Chefanalysten für Immobilien (Global Head of Research) der Aberdeen Immobilien KAG wird ab sofort von London aus verantwortet. Andrew Smith, Vorstand Immobilien (Global Head of Property), wird künftig auch allen Research-Einheiten weltweit vorstehen.

Dr. Thomas Beyerle, der bisherige Chefanalyst (Global Head of Research) der Immobilien KAG, verlässt das Unternehmen zum Jahresende.

### Roger Welz

Roger Welz hat die Aberdeen Immobilien Kapitalanlagegesellschaft mbH, Frankfurt am Main, zum 31. August 2010 verlassen. Der 51-Jährige gehörte dem Unternehmen seit 1. Mai 2008 als Mitglied der Geschäftsführung an.

### Werner Mattner, Joachim Mattner

Werner und Joachim Mattner werden am 8. Oktober 2010 aus dem Vorstand der Design Bau AG, Kiel, ausscheiden. Gleichzeitig werden sie vom derzeitigen Aufsichtsrat zur Wahl in den neuen Aufsichtsrat vorgeschlagen. Der bisherige Aufsichtsratsvorsitzende, Dr. Klaus von Dohnanyi, soll im Rahmen der Hauptversammlung zum Ehrenvorsitzenden des Aufsichtsrats gewählt werden. Die Gesellschaft wird dann von Felix Krekel als Alleinvorstand geführt.

### Martin Hantel

Martin Hantel hat zum 1. September 2010 die Interboden-Gruppe in Ratingen verlassen, um sich im Bereich Projektentwicklung selbstständig zu machen. Der Diplom-Ökonom war seit Juni 2008 als Geschäftsführer der Interboden Innovative Lebenswelten GmbH & Co. KG für die Wohnprojekte der Gruppe zuständig.

### Jürgen Gerber, Markus Derkum

Dr. Jürgen Gerber wurde zum 1. September 2010 zum Geschäftsführer der Jamestown US-Immobilien GmbH, Köln, ernannt. Er ist insbesondere für das Fondsmanagement zuständig. Markus Derkum, scheidet auf eigenen Wunsch Ende des Jahres aus der Geschäftsführung aus, um sich neuen Themen außerhalb der Fonds- und Immobilienbranche zu widmen.

## Immobilien & Finanzierung

Der Langfristige Kredit

### Verlag und Redaktion:

Verlag Helmut Richardi GmbH  
Aschaffburger Str. 19, 60599 Frankfurt/M.,  
Postfach 111151, 60046 Frankfurt/M.,  
Telefon 069/970833-0, Fax 069/7078400.  
E-Mail: red.immofinanz@kreditwesende.de  
www.kreditwesende.de

**Herausgeber:** Klaus-Friedrich Otto

**Chefredaktion:** Philipp Otto, Frankfurt/M.

**Chef vom Dienst:** Lars Haugwitz, Frankfurt/M.

**Redaktion:** Dr. Berthold Morschhäuser, Swantje Benkelberg, Alexander Hofmann, Barbara Hummel, Frankfurt/M.

**Redaktionssekretariat und Layout:** Regina Siebert, Frankfurt/M.

Die mit Namen versehenen Beiträge geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder. Bei unverlangt eingesandten Manuskripten ist anzugeben, ob dieser oder ein ähnlicher Beitrag bereits einer anderen Zeitschrift angeboten worden ist oder war. Beiträge werden nur zur Alleinveröffentlichung angenommen.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig.

Manuskripte: Mit der Annahme eines Manuskripts zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag vom Autor das ausschließliche Verlagsrecht sowie das Recht zur Einspeicherung in eine Datenbank und zur weiteren Vervielfältigung zu gewerblichen Zwecken in jedem technisch möglichen Verfahren. Die vollständige Fassung der Redaktionsrichtlinien finden Sie unter [www.kreditwesende.de](http://www.kreditwesende.de).

**Verlags- und Anzeigenleitung:**  
Uwe Cappel

### Anzeigenverkauf:

Detlev Gistel, Tel. 069/970833-33,  
Ralf Werner, Tel. 069/970833-43.

### Anzeigendisposition:

Anne Guckes, Tel. 069/970833-26,  
sämtl. Frankfurt am Main, Aschaffburger Str. 19.

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 43 vom 01.01.2010 gültig.

Erscheinungsweise: am 1. und 15. jeden Monats.

### Bezugsbedingungen:

Abonnementspreise inkl. MwSt. und Versandkosten:  
jährlich € 419,28, 1/2jährlich € 218,04,  
1/4jährlich € 112,62. Ausland: jährlich € 429,36.  
Preis des Einzelheftes € 18,50 (zuzügl. Versandkosten).  
Studentenabonnements: 50% Ermäßigung (nur auf Grundpreis).

Probeheftanforderungen bitte unter  
Tel.: 069/970833-32 oder 25.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt entfallen alle Ansprüche.

Der Bezugszeitraum gilt jeweils für ein Jahr. Er verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht einen Monat vor Ablauf eine schriftliche Abbestellung vorliegt.

Bestellungen aus dem In- und Ausland direkt an den Verlag oder an den Buchhandel.

### Bankverbindungen:

Bayerische Hypo- und Vereinsbank, Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 4541650 (BLZ 50320191).  
Postbank: Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 81083-604 (BLZ 50010060).

### Druck:

Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe GmbH  
& Co. KG, Königsberger Straße 4,  
60487 Frankfurt/M.

ISSN 1618-7741

